

Wir machen Ihr Zuhause

MOBEL SUTTER AG

www.moebelsutter.ch

6432 Rickenbach SZ



setup

living

sleep

studio

Möbel mit System

Prospekt



**SCHWEIZER
HOLZ**

Verwurzelt in Obwalden.

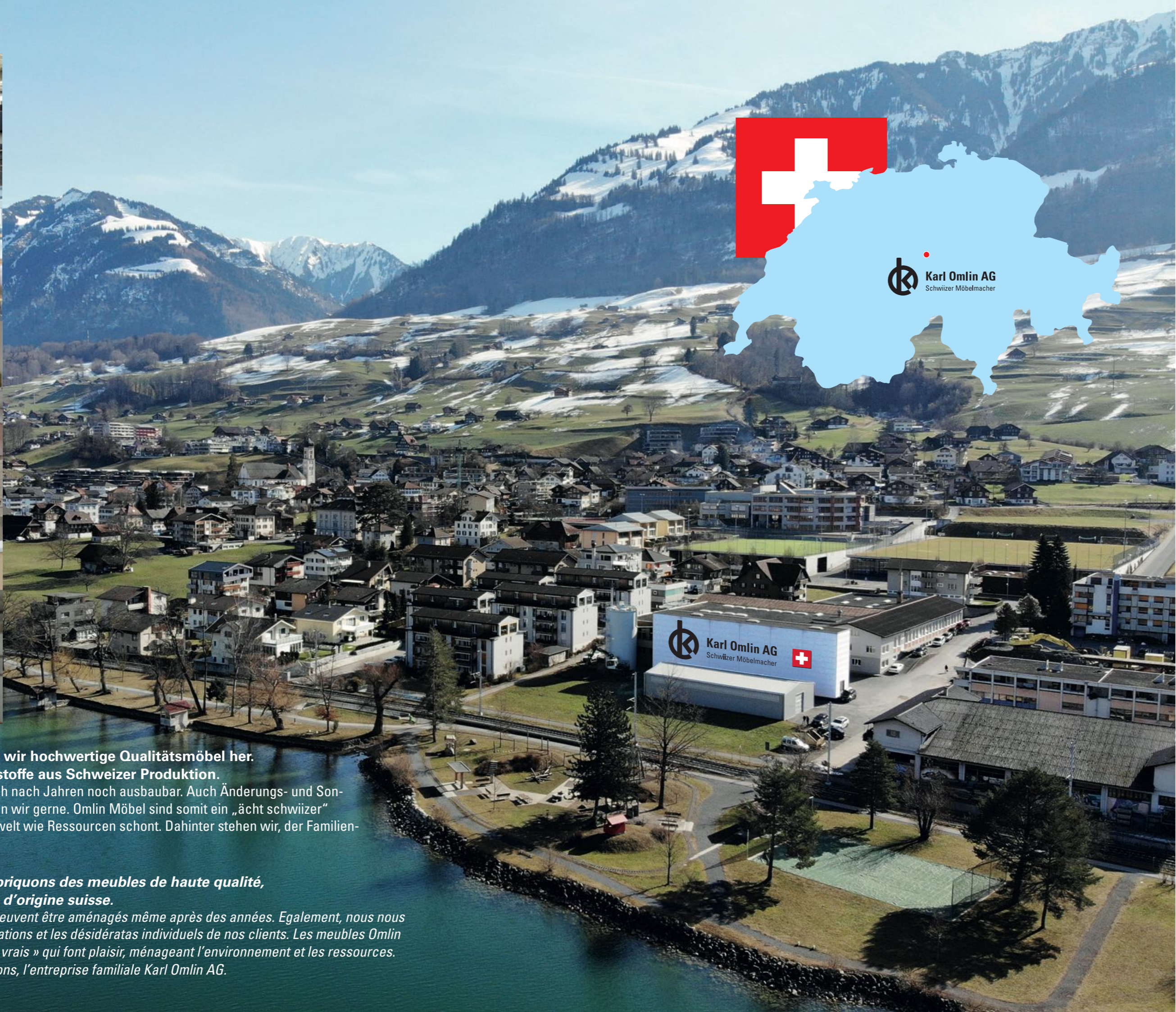
**BOIS
SUISSE**

Ancré à Obwald.



Karl Omlin AG

Schweizer Möbelmacher



Im Herzen der Schweiz stellen wir hochwertige Qualitätsmöbel her. Wir verwenden geprüfte Werkstoffe aus Schweizer Produktion. Die Produkte sind langlebig und auch nach Jahren noch ausbaubar. Auch Änderungs- und Sonderwünsche unserer Kunden erfüllen wir gerne. Omlin Möbel sind somit ein „ächt schwiizer“ Produkt, das Freude macht und Umwelt wie Ressourcen schont. Dahinter stehen wir, der Familienbetrieb Karl Omlin AG.

Au cœur de la Suisse, nous fabriquons des meubles de haute qualité, utilisant des matières certifiés d'origine suisse. Les meubles sont de longue vie et peuvent être aménagés même après des années. Egalement, nous nous réjouissons d'accomplir les modifications et les desideratas individuels de nos clients. Les meubles Omlin sont des produits suisses « vrais de vrais » qui font plaisir, ménageant l'environnement et les ressources. Nous restons fidèles à nos convictions, l'entreprise familiale Karl Omlin AG.

Inhalt

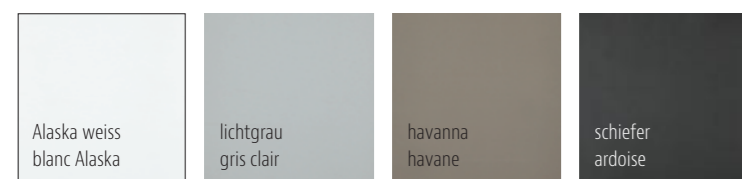
Bestellbeispiel	6-7
Garnituren Wohnen	8-25
Garnituren Schlafen	26-37
Garnituren Studio	38-49

Contenu

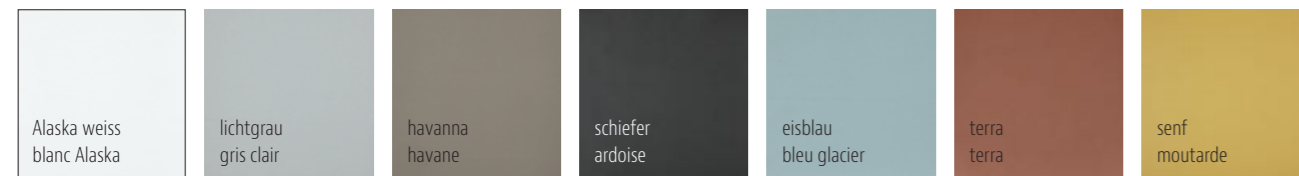
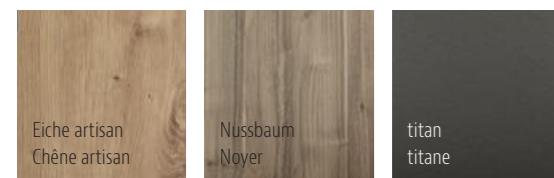
Exemple de commande	5-7
Exemple de pièces séjour	8-25
Exemple de pièces dormir	26-37
Exemple de pièces studio	38-49

Dekorauswahl. Choix de décor.

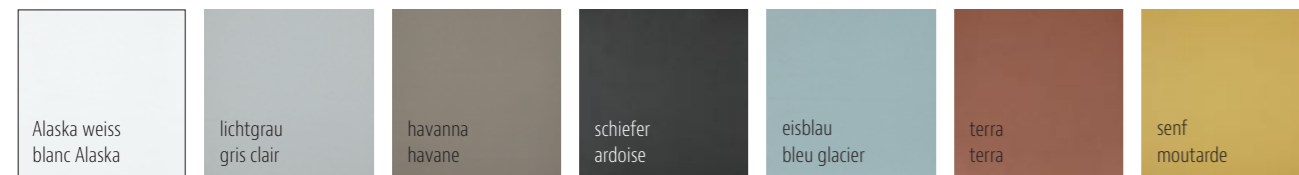
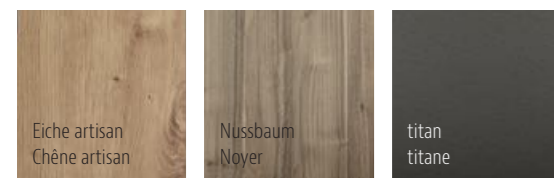
Korpus. Corps.



Front. Face.

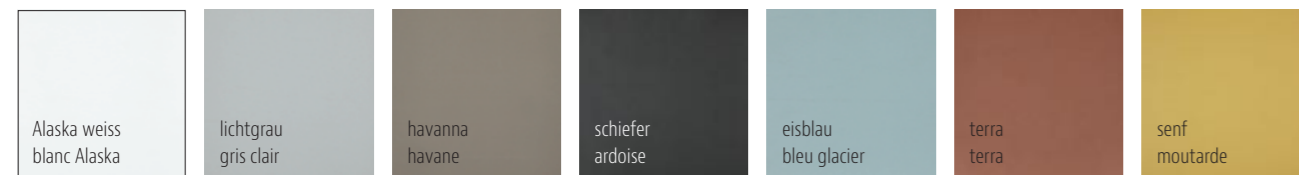
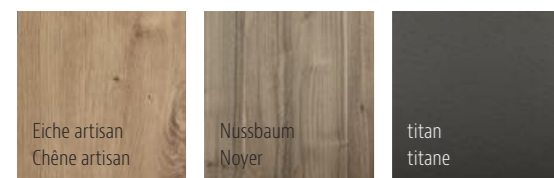


Abdeckplatten. Plaques de recouvrement.

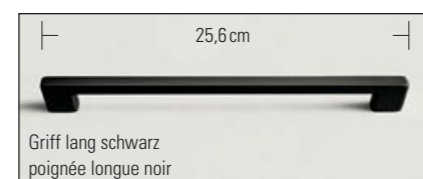


Boxen offen: Boxes ouvert:

Korpus und Rückwand. Corps et dos.



Griffe schwarz. Poignée noir.



9,6 cm

25,6 cm

9,6 cm

25,6 cm

9,6 cm

25,6 cm

9,6 cm

25,6 cm

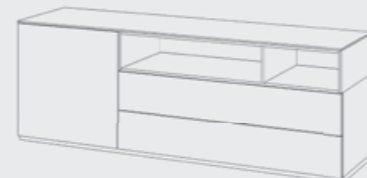
Bestellbeispiel. Exemple de commande.

Folgende Angaben sind für eine korrekte Bestellung erforderlich. Anrichte unten als Beispiel.

Korpusfarbe: Schiefer
Frontfarbe: Titan
Grifflos mit Push

1 Stk 63062 Korpusmöbel mit einer Türe Band links Push
1 Stk 63721 Korpusmöbel mit zwei Schubladen Vollauszug Push
1 Stk 64039 Box offen terra, Rückwand schiefer
1 Stk 63099 Abdeckplatte 172.8 cm Glas schiefer
1 Stk 63139 Sockelplatte 172.8 cm schiefer

Eine Skizze oder ein Bild sind erforderlich damit wir die Zusammenstellung richtig fertigen können.

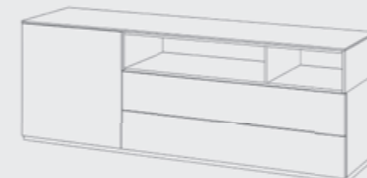


Les informations suivantes sont nécessaires pour une commande correcte. Par exemple la photo du buffet ci-dessous.

Couleur du corps: Ardoise
Couleur de la face: Titane
Sans poignée avec Push

1 pc 63062 Meuble compact avec une porte gauche à pousser
1 pc 63721 Meuble compact à deux tiroirs à sortie totale à pousser
1 pc 64039 Box ouvert terra, dos ardoise
1 pc 63099 Plaque de recouvrement 172.8 cm verre ardoise
1 pc 63139 Socle 172.8 cm ardoise

Un dessin ou une photo est nécessaire pour que nous puissions fabriquer la composition correctement.



Kombinieren nach Lust und Laune

Wer die Wahl hat, hat das Vergnügen. Richten Sie Ihre vier Wände nach Ihrem persönlichen Geschmack ein. Unsere Möbel bieten eine unglaublich grosse Vielfalt an Möglichkeiten zu einem vernünftigen Preis. Für alle Räume und für alle Generationen. Die qualitativ hochstehenden und stabilen Möbel werden in der Schweiz von der traditionsreichen Möbelfabrik Karl Omlin AG entworfen und umweltgerecht produziert. Lassen Sie sich von den Beispielen in dieser Broschüre inspirieren und von Ihrem Möbelfachhandel beraten.

Slow-Motion



Alle Schubladen und Schranktüren schliessen sanft und leise dank dem standardmässig eingebauten Slow-Motion-System.

Voll- & Teilauszug



Alle grifflosen Schubladen können wahlweise mit Voll- oder Teilauszug bestellt werden. Vollauszug für extra Funktionalität und Komfort.

Qualität



Die Möbel aus hochwertigen Materialien werden ausschliesslich in der Schweiz entwickelt und produziert.



Die widerstandsfähigen Oberflächen sind pflegeleicht, lichtecht und weitgehend kratzfest.



Endlos ergänzbar. Individuelle Raumgestaltung dank grosser Vielfalt an Elementen und Farben.



Stabile Konstruktion und perfekt gerundete Kanten garantieren für hohe Sicherheit.



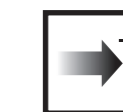
Langfristig verfügbar. Sie erhalten das Programm auch noch in vielen Jahren.

Alle Masse in cm: Breite x Höhe x Tiefe
Mass-, Preis-, Konstruktions- und Angebotsänderungen vorbehalten.

Combiner à sa guise

Celui qui a le choix, a le plaisir. Meublez vos quatre murs selon vos goûts personnels. Nos meubles offrent une variété incroyablement large d'options à un prix raisonnable. Pour toutes les pièces et pour toutes les générations. Les meubles robustes et de haute qualité sont conçus en Suisse par la fabrique de meubles traditionnelle Karl Omlin AG et sont produits dans le respect de l'environnement. Laissez-vous inspirer par les exemples de cette brochure et laissez-vous conseiller par votre revendeur de meubles spécialisé.

Slow-Motion



Tous les tiroirs et les portes d'armoires avec fermeture douce et silencieuse grâce au système Slow-Motion monté de série.

Extension complète et partielle



Tous les tiroirs sans poignée peuvent être commandés avec une extension totale ou partielle. Coulisse à extension complète pour plus de fonctionnalité et de confort.

Qualité



Les meubles en matériaux de la plus haute qualité sont développés et fabriqués en Suisse.



Les surfaces résistantes sont faciles à nettoyer, résistantes à la lumière et dans une large mesure, anti-rayures.



Peuvent être combinés sans fin. Aménagement personnalisé des pièces grâce à la grande variété d'éléments et de couleurs.



Une construction stable et les angles des chants parfaitement arrondis garantissent une sécurité élevée.



Disponibilité à long terme. Vous obtiendrez le même programme pendant de nombreuses années.

Toutes les dimensions sont en cm: largeur x hauteur x profondeur. Sous réserve de modification des dimensions, des prix, de la construction et de l'offre.

living



Wohnmöbel mit System

Verleihen Sie Ihrem Zuhause individuellen Ausdruck mit den modular kombinierbaren Möbelementen. Durch die umfangreichen Gestaltungsmöglichkeiten können Sie die Möbel nicht nur Ihrem gewünschten Stil entsprechend designen, sondern auch in ihrer Funktionalität Ihren Bedürfnissen anpassen. Aufgrund der hochwertigen Beschläge und den lichteichten Oberflächen werden sich Ihre Enkel noch an den Möbeln freuen können.

Meubles de séjour avec système

Donnez à votre intérieur une expression individuelle avec les éléments de meubles modulaires combinables. Grâce aux nombreuses possibilités d'aménagement, vous pouvez non seulement concevoir les meubles selon le style que vous souhaitez, mais aussi adapter leur fonctionnalité à vos besoins. Grâce aux ferrures de haute qualité et aux surfaces résistantes à la lumière, vos petits-enfants pourront encore profiter de ces meubles.



Die dezent gebürstete Titanfront verleiht meinem Wohnzimmer das besondere Etwas. Zusammen mit der Glasabdeckplatte entsteht ein zeitloses Möbelstück.

La face en titane discrètement brossée donne à mon salon un petit quelque chose de spécial. Associé à la plaque de recouvrement en verre, il crée un meuble intemporel.



Durch das unkomplizierte Fussgestell lässt sich mein Möbel schnell verschieben und transportieren und ist dennoch elegant und leicht. Die Front aus Eiche bringt Natürlichkeit in mein Wohnzimmer und macht den Raum heller.

Grâce à la base simple, mes meubles peuvent être déplacés et transportés rapidement et sont toujours élégants et légers. La face en chêne apporte du naturel à mon salon et rend la pièce plus lumineuse.



Elegant lässt sich der Fernseher mit den Hängemöbeln arrangieren. Das Verstauen von Kabeln und Geräten ermöglicht schlichtes Wohnen, mit voller Funktionalität.

La télévision peut être disposée de manière élégante avec les meubles suspendus. Le rangement des câbles et des appareils permet un habitat sobre, avec une fonctionnalité totale.



Die Sockelplatten am Boden ermöglichen noch mehr individuelle Gestaltungsmöglichkeiten.

Les socles offrent encore plus de possibilités d'aménagement individuel.





Das schwebende Möbel bringt Stauraum und Leichtigkeit ins Wohnzimmer. Die offenen Abschnitte aus Nussbaum, mit den lichtgrau bemalten Wänden und Türen, zeigen eine von vielen harmonischen und stilvollen Gestaltungsmöglichkeiten.

Les meubles suspendu apportent espace de rangement et légèreté dans le salon. Les sections ouvertes en noyer, avec les murs et les portes peints en gris clair, montrent l'une des nombreuses possibilités d'aménagement harmonieuse et élégante.



Der rückversetzte Sockel erzeugt einen schwebenden Effekt, speziell für Wände, die nicht stark belastet werden dürfen. Lediglich eine minimale Fixierung an der Wand ist nötig. Durch das setzen von Farbakzenten wird die Schlichtheit kontrastiert und dadurch anregend und interessant, ohne sie zu brechen.

La base en retrait crée un effet suspendu, notamment pour les murs qui ne sont pas autorisés à être forcement chargés. Seule une fixation minimale au mur est nécessaire. L'utilisation d'accents de couleur contraste la simplicité, la rendant stimulante et intéressante sans la casser.



Die grifflose Optik vereint Eleganz und Einfachheit. Die Schubladen mit Vollauszug und push to open sehen nicht nur charmant aus, sondern entfalten sich auch in ihrer reibungslosen Funktionalität.

Le look sans poignée allie élégance et simplicité. Les tiroirs à glissières à sortie totale et push to open ne sont pas seulement charmants, ils déploient aussi leur fonctionnalité.



Klein aber fein. Mit Türe, Schubladen und Nischen vielseitig einsetzbar.
 Perfekt für modernes Wohnen mit immer wieder wechselnden Bedürfnissen.

*Petit mais sympa. Polyvalent avec des portes, des tiroirs et des niches.
 Parfait pour une vie moderne avec des besoins en constante évolution.*

Offene und geschlossene Boxen lassen sich perfekt auf meine Bedürfnisse abgestimmt kombinieren.
 Endlich ein Bücherregal, das meiner Sammlung gerecht wird. Dank der Klappe und Schublade ohne Griff
 fließen die geschlossenen Elemente optisch nahtlos und elegant in das Regal ein.

*Les boîtes ouvertes et fermées peuvent être parfaitement combinées pour répondre à mes besoins. Enfin une
 bibliothèque qui rend justice à ma collection. Grâce à l'abattant et au tiroir sans poignée, les éléments
 fermés s'intègrent de manière fluide et élégante dans l'étagère.*



Das grifflose Möbel mit push to open sorgt für Ruhe und Balance.

Le meuble sans poignée avec système push to open assure le calme et l'équilibre.



Elegant und verspielt zugleich. Schlichtheit mit künstlerischem Flair.

Élégant et ludique à la fois. Simplicité avec un flair artistique.

sleep



Schlafzimmermöbel mit System

Die in der Schweiz entwickelten Möbel zeichnen sich durch pflegeleichte Grundmaterialien und hygienische Oberflächen aus. Das Plattenmaterial stammt aus der Schweiz und weist hohe Qualitätsstandards bezüglich Inhaltsstoffen auf. Ihr Schrank ist plötzlich zu klein? Kein Problem, die Möbel sind jahrelang ergänzbar und somit auch in ihrer Anwendung nachhaltig.

Des meubles de chambre à coucher avec système

Les meubles développés en Suisse se distinguent par des matériaux de base faciles à entretenir et des surfaces hygiéniques. Le matériau des panneaux provient de Suisse et présente des normes de qualité élevées en ce qui concerne les substances contenues. Votre armoire est soudain trop petite ? Pas de problème, les meubles peuvent être complétés pendant des années et sont donc durables dans leur utilisation.



Das Kopfhaupt mit Lederoptik sorgt für einen schicken Look und Komfort zugleich.
Die grifflosen Möbel mit push to open sorgen für Ruhe und Balance.

*La tête de lit en aspect cuir offre à la fois un look chic et un confort.
Les meubles sans poignées avec push to open assure le calme et l'équilibre.*





Das schwebende Bettgestell mit einem 24,5 cm hohen Rahmen sorgt für angenehmstes Aufstehen und ins Bett gehen. Zusammen mit den leichten Nachttischen und der Kombination aus Alaska weiss und Eisblau bringen sie die Frische und Freiheit in mein Schlafzimmer.

Le cadre de lit suspendu d'une hauteur de 24,5 cm permet de se lever et de se coucher de manière très confortable. Avec les tables de chevet légères et la combinaison du blanc Alaska et du bleu glacier, ils apportent fraîcheur et liberté dans ma chambre.





Eleganz, Komfort und Natürlichkeit, das ist mir wichtig in meinem Schlafzimmer. Viel Stauraum für meine persönlichen Gegenstände und Kleider ermöglichen mir ohne Aufwand stets gute Ordnung zu wahren.

L'élégance, le confort et le naturel sont importants pour moi dans ma chambre à coucher. Les nombreux espaces de rangement pour mes affaires personnelles et mes vêtements me permettent de garder les choses en ordre à tout moment sans aucun effort.





Wenig Platz, viel vor? Dank der individuellen Planbarkeit kann ich Arbeiten und Schlafen im selben Raum bestens vereinbaren. Nicht nur in Ferienwohnungen sinnvoll, der Wohnraum in den Städten ist begrenzt, doch mit guter Einrichtung kein Problem.

Peu d'espace, beaucoup de choses à faire? Grâce à la possibilité de planifier individuellement, je peux parfaitement combiner travail et sommeil dans la même pièce. Non seulement utile dans les appartements de vacances, l'espace de vie dans les villes est limité, mais pas de problème avec un bon ameublement.





Die grifflose Optik vereint Eleganz und Einfachheit. Der Schiebetürschrank und die Schubladen mit Vollauszug sehen nicht nur charmant aus, sondern entfalten sich auch in ihrer reibungslosen Funktionalität. Das Sideboard bietet viel Stauraum und ist dennoch luftig und leicht.

Le look sans poignée allie élégance et simplicité. L'armoire à portes coulissantes et les tiroirs à glissières à sortie totale ne sont pas seulement charmants, ils déploient aussi leur fonctionnalité. Le buffet offre beaucoup d'espace de rangement tout en étant léger et aéré.



studio



Studivermeubel met systeem

Das erwachsene Studio von klein auf. Qualität die bewährt und durchs Leben begleitet. Plötzlich gefällt blau nicht mehr? Tauschen Sie die Fronten aus und verwandeln Sie das Kinderzimmer in ein Gästezimmer. Kurze Wege in der Produktion und verpackungsarme Lieferung, sodass nicht nur die Möbel überdauern, sondern auch unser Planet.

Des meubles de studio avec système

L'atelier des grands dès le plus jeune âge. Une qualité éprouvée qui vous accompagne tout au long de la vie. Soudain, vous n'aimez plus le bleu ? Changez les façades et transformez la chambre des enfants en chambre d'amis. De courtes distances de production et de livraison avec peu d'emballage, pour que non seulement les meubles survivent, mais aussi notre planète.



Ob stehend, hängend oder liegend, der Gestaltung mit den Korpusmöbeln sind keine Grenzen gesetzt. Das praktische und platzsparende Stapelbett lässt sich einfach nebeneinander stellen für einen weiteren komfortablen Schlafplatz.

Que ce soit debout, suspendu ou couché, il n'y a pas de limites au design avec les meubles compacts. Les lits empilables, pratiques et peu encombrants, peuvent simplement être placés l'un à côté de l'autre pour obtenir une place de couchage confortable supplémentaire.



Schlafen, wohnen und arbeiten im selben Zimmer und trotzdem eine simple, luftige und helle Einrichtung? Dank der Front aus Eiche und den perfekt auf meine Bedürfnisse zugeschnittenen Möbel leicht zu vereinen.

Dormir, vivre et travailler dans la même pièce tout en ayant un intérieur simple, aéré et léger? Facile à combiner grâce à la face en chêne et aux meubles parfaitement adaptés à mes besoins.





Das hohe und komfortable Bett, viel Stauraum, ein Tisch um Briefe zu schreiben; Singleleben im Studio ist auch für ältere Menschen ein Thema.

Un lit haut et confortable, de nombreux rangements, une table pour écrire des lettres ; la vie de célibataire dans un studio est aussi un concept pour les personnes âgées.



Jedes Paneel des Schiebetürschranks kann farblich individuell gestaltet werden.
Die Kombination aus Klappe und Schublade im Möbel links ermöglichen mir den Stauraum optimal zu nutzen.

*Chaque panneau de l'armoire à portes coulissantes peut être personnalisé en terme de couleur.
La combinaison avec l'abattant et avec tiroir dans le meuble de gauche me permet d'utiliser l'espace de rangement de manière optimale.*



Ich brauche nicht viel Platz zum Leben, aber Stauraum ist mir wichtig. In der Vitrine kann ich die Souvenirs meiner letzten Reise ausstellen, ohne dass sie staubig werden.

Je n'ai pas besoin de beaucoup d'espace pour vivre, mais l'espace de stockage est important pour moi. Dans l'armoire vitrée, je peux exposer les souvenirs de mon dernier voyage sans qu'ils prennent la poussière.

Wir machen Ihr Zuhause
MÖBEL SUTTER AG
www.moebelsutter.ch 6432 Rickenbach SZ

